

# L'HISTOIRE D'ABRAHAM (PARTIE 5 DE 7) : LE CADEAU DE HAGAR ET SA DÉTRESSE

Évaluation: 4.6

**Description:** Comptes-rendus du voyage d'Abraham en Égypte, la naissance d'Ismaël et Hagar s'aventurant à Paran.

**Catégorie:** [Articles](#) [Les croyances de l'islam](#) [Histoires des prophètes](#)

**par:** IslamReligion.com

**Publié le:** 20 Jul 2009

**Dernière mise à jour le:** 20 Jul 2009

## Abraham à Canaan et en Égypte

Abraham demeura plusieurs années au pays de Canaan, allant de ville en ville inviter les gens à croire en Dieu et prêcher le message divin et ce, jusqu'à ce qu'une famine les force, Sarah et lui, à émigrer en Égypte. Il y avait là-bas un pharaon tyrannique qui faisait une fixation sur les femmes mariées, qu'il voulait toutes à lui.<sup>[1]</sup> Cette version islamique est totalement différente de la version judéo-chrétienne, selon laquelle Abraham dut prétendre que Sarah<sup>[2]</sup> était sa sœur afin de se sauver du pharaon<sup>[3]</sup>. Le pharaon aurait ensuite fait entrer Sarah dans son harem et aurait honoré Abraham pour cela; mais lorsqu'il se vit assailli de multiples calamités, il découvrit qu'elle était l'épouse d'Abraham; il le châtia alors et l'expulsa d'Égypte.<sup>[4]</sup>



Selon l'islam, Abraham, sachant que Sarah attirerait l'attention du pharaon, lui conseilla, si le pharaon le lui demandait, de dire qu'elle était sa sœur (à Abraham). Lorsqu'ils entrèrent dans le royaume du pharaon, celui-ci, tel que prévu, l'interrogea sur le lien qui l'unissait à Sarah; Abraham répondit qu'elle était sa sœur. Bien que cette réponse fit diminuer son intérêt envers elle, le pharaon en fit tout de même sa captive. Mais la protection du Tout-Puissant la sauva de ses sombres desseins. Quand le pharaon appela Sarah à lui, elle se tourna vers Dieu en prière. À l'instant même où le pharaon s'approcha de Sarah, son corps se raidit. Totalement affolé, il supplia Sarah de l'aider, lui promettant de la relâcher si elle priait Dieu de le sortir de sa fâcheuse position. Elle pria Dieu de le libérer de sa souffrance, mais ce n'est qu'à la troisième supplication que le pharaon réussit à bouger à nouveau. Comprenant qu'il avait affaire à des gens très particuliers, il la libéra et la laissa retourner auprès de celui qu'il croyait être son frère.

Lorsqu'elle revint auprès d'Abraham, celui-ci était en train de prier. Elle ramenait avec elle divers cadeaux du pharaon, de même que la fille de ce dernier, Hagar, qui allait

devenir leur servante (selon la tradition judéo-chrétienne)<sup>[5]</sup>. Sarah venait de livrer un puissant message au pharaon et aux Égyptiens païens.

De retour en Palestine, Sarah et Abraham étaient toujours sans enfant, malgré la promesse que Dieu avait faite à Abraham. Comme le don d'une servante à son mari par une épouse infertile dans un but de procréation était une norme, à cette époque, Sarah suggéra à Abraham de prendre Hagar comme concubine<sup>[6]</sup>. Certains chrétiens affirment qu'il l'aurait en fait épousée<sup>[7]</sup>. Mais peu importe, car dans la tradition juive et babylonienne, tout enfant né d'une concubine était pris en charge par la maîtresse de la concubine et traité exactement comme son enfant<sup>[8]</sup>, jusqu'à hériter d'elle. C'est en Palestine que Hagar donna naissance à un garçon, Ismaël.

## Abraham à la Mecque

Alors qu'Ismaël était toujours au sein, Dieu mit la foi d'Abraham à l'épreuve en lui ordonnant d'amener Hagar et Ismaël dans la vallée désertique de Bakka (plus tard appelée Mecca), à plus de 1000 kilomètres au sud-est d'Hébron. Ce fut une épreuve très difficile; lui et sa famille avaient attendu longtemps pour avoir un enfant et juste au moment où leurs yeux brillaient de bonheur à la vue de leur fils, Dieu leur ordonnait de s'exiler dans une contrée lointaine, connue pour son climat hostile.

Alors que le Coran affirme que ce fut là une nouvelle épreuve pour Abraham, au moment où son fils était encore nourrisson, la Bible et la tradition judéo-chrétienne affirment qu'ils fuyaient Sarah qui, enragée, aurait exigé d'Abraham qu'il chasse Hagar et son fils, lequel se serait « moqué »<sup>[9]</sup> d'Isaac<sup>[10]</sup> après son sevrage. Comme l'âge typique du sevrage, dans la tradition juive, est de trois ans<sup>[11]</sup>, cela voudrait dire qu'Ismaël aurait eu près de 17 ans lors de cet incident<sup>[12]</sup>. Cela est logiquement impossible, car on dit que Hagar aurait « porté » le jeune homme sur ses épaules sur plusieurs centaines de kilomètres jusqu'à Paran, où elle l'aurait enfin déposé, comme le raconte la Bible, sous un buisson.<sup>[13]</sup> Dans ces versets, Ismaël est décrit en des termes différents de ceux utilisés lors de l'incident mentionné plus haut. Ces termes font référence à un très jeune garçon, possiblement à un bébé, plutôt qu'à un jeune garçon.

Donc Abraham, après être resté à cet endroit quelque temps en compagnie de Hagar et d'Ismaël, les quitta en leur laissant une outre emplie d'eau et un sac plein de dattes. Comme il se mettait en marche, sans se retourner et les laissant derrière lui, Hagar fut prise d'inquiétude. Elle s'élança en sa direction : « Abraham! Où vas-tu et pourquoi nous laisses-tu dans cette vallée désertique où il n'y a personne pour nous tenir compagnie? »

Abraham pressa le pas. Hagar demanda : « Est-ce Dieu qui t'a demandé d'agir ainsi? »

Abraham s'arrêta, se retourna et dit : « Oui ».

Rassurée par sa réponse, Hagar demanda : « Abraham, entre les mains de qui nous laisses-tu? »

« Je vous laisse entre les mains de Dieu », répondit-il.

Hagar se soumit alors à son Seigneur et dit : « Alors je suis heureuse de demeurer avec Dieu ».[14]

Elle retourna vers Ismaël, tandis qu'Abraham poursuivit son chemin jusqu'à un col étroit, dans la montagne, où nul ne pouvait le voir. Il s'arrêta et invoqua Dieu :

***« Seigneur! J'ai établi une partie de ma descendance dans une vallée (incultivable), près de Ta Maison Sacrée, ô Seigneur, afin qu'ils y accomplissent la prière. Fais en sorte, Seigneur, de leur gagner des sympathies parmi les hommes et nourris-les de fruits afin qu'ils soient reconnaissants. » (Coran 14:37)***

Bientôt, les réserves en eau et en dattes de Hagar s'épuisèrent et son inquiétude augmenta. Incapable d'étancher sa soif ou d'allaiter son bébé, elle se mit à chercher de l'eau. Laissant Ismaël sous un arbre, elle entreprit d'escalader la pente abrupte d'une colline située tout près, espérant apercevoir une caravane au loin. Elle courut sept fois entre les deux collines connues aujourd'hui sous les noms de Safa et Marwa, cherchant un signe qui pourrait lui indiquer la présence d'eau, ou alors une caravane au loin. Fatiguée et désespérée, elle entendit soudain une voix, sans pouvoir en situer la provenance. Puis, baissant le regard vers la vallée, elle vit un ange (identifié comme Gabriel dans les sources islamiques)[15], se tenant tout près d'Ismaël. L'ange creusa le sol avec son talon, juste à côté du bébé, et de l'eau en jaillit. C'était un véritable miracle. Hagar s'élança en sa direction et tenta de creuser un petit bassin autour de la source afin de n'en rien perdre, et elle remplit son outre[16] « Ne crains pas d'être abandonnée », lui dit l'ange, « car ici se trouve la Maison de Dieu qui sera construite par ce garçon et son père; et jamais Dieu n'abandonne Ses serviteurs. »[17] Cette source, appelée Zamzam, coule encore de nos jours, dans la ville de la Mecque, située dans la Péninsule arabe.

C'est peu de temps après que la tribu de Jourham, en provenance du sud de l'Arabie, s'arrêta dans la vallée de la Mecque après avoir vu, chose peu commune en ce lieu, un oiseau survoler cet endroit avec insistance, ce qui ne pouvait qu'indiquer la présence d'une source d'eau. Ils finirent par s'installer à la Mecque et Ismaël grandit parmi eux.

La Bible mentionne une histoire similaire au sujet de la source de Zamzam, dans la Genèse 21. Mais dans le compte-rendu qui y est fait, on rapporte qu'Abraham se serait éloigné du bébé parce qu'il ne voulait pas le voir mourir. Puis, après que le bébé se soit mis à pleurer de faim, Hagar aurait demandé à Dieu de lui épargner de voir son bébé mourir. On y raconte aussi que la source serait apparue en réponse aux pleurs d'Ismaël plutôt qu'en réponse aux prières de sa mère, et il n'est nulle part fait mention de Hagar tentant de trouver de l'aide pour elle et son enfant. Par ailleurs, la Bible rapporte que la source se serait trouvée dans l'étendue sauvage de Paran, où ils se rendirent plus tard. Les érudits judéo-chrétiens affirment que Paran est situé au nord

du Sinaï à cause de la mention du Mont Sinaï dans le Deutéronome 33:2. Des archéologues bibliques contemporains considèrent cependant que le Mont Sinaï est situé dans l'Arabie Saoudite moderne, ce qui signifie que Paran doit aussi se trouver au même endroit.<sup>[18]</sup>

---

#### Footnotes:

[1] Fath al-Bari.

[2] Les sources islamiques comme al-Boukhari affirment que ce fut là une des trois fois où Abraham fit une déclaration trompeuse (puisque Sarah était sa sœur de foi) afin d'éviter un mal encore plus grand.

[3] Une version moins détaillée se trouve dans la Bible (Genèse 12:11-20)

[4] *Sarah*. Emil G. Hirsch, Wilhelm Bacher, Jacob Zallel Lauterbach, Joseph Jacobs et Mary W. Montgomery. (<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=245&letter=S>). *Abraham*. Charles J. Mendelsohn, Kaufmann Kohler, Richard Gottheil, Crawford Howell Toy. The Jewish Encyclopedia. Voir aussi Genèse : 12:14-20.

[5] *Sarah*. Emil G. Hirsch, Wilhelm Bacher, Jacob Zallel Lauterbach, Joseph Jacobs et Mary W. Montgomery. (<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=245&letter=S>). *Abraham*. Charles J. Mendelsohn, Kaufmann Kohler, Richard Gottheil, Crawford Howell Toy. The Jewish Encyclopedia.

[6] *Pilegesh*. Emil G. Hirsch et Schulim Ochser. The Jewish Encyclopedia. (<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=313&letter=P&search=pilegesh>).

[7] (<http://whosoeverwill.ca/womenscripturehagar.htm>, <http://www.1timothy4-13.com/files/proverbs/art15.html>).

[8] (<http://www.studylight.org/com/acc/view.cgi?book=ge&chapter=016>).

[9] Genèse 21:9.

[10] *Ishmael*. Isidore Singer, M. Seligsohn, Richard Gottheil et Hartwig Hirschfeld. The Jewish Encyclopedia. (<http://www.jewishencyclopedia.com/view.jsp?artid=277&letter=I>).

[11] 2Mac 7:27, 2 Chroniques 31:16.

[12] Abraham a 86 ans à la naissance d'Ismaël (Genèse :16:16), et 100 à la naissance d'Isaac (Genèse 21:5).

[13] Genèse 21:15.

[14] *Sahih Al-Boukhari*

[15] *Mousnad Ahmad*

[16] On retrouve un compte-rendu similaire dans la Bible, bien que les détails soient assez différents. Voir Genèse 21:16-1

[17] *Sahih Al-Boukhari*

[18] *Is Mount SINAI in the SINAI?* B.A.S.E. Institute. ([http://www.baseinstitute.org/Sinai\\_1.html](http://www.baseinstitute.org/Sinai_1.html)).

L'adresse web de cet article:

<https://www.islamreligion.com/fr/articles/296/l-histoire-d-abraham-partie-5-de-7>

Copyright © 2006 - 2023 IslamReligion.com. Tous droits réservés.